

# HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH

305 Washington Street

New Britain, Connecticut 06050-2876

(860) 223-1976 www.htocnb.org

*Week of June 27 - July 3, 2010  
5th Sunday after Pentecost ❖ Tone 4*

## SCRIPTURE READINGS

**Rom. 10:1-10**

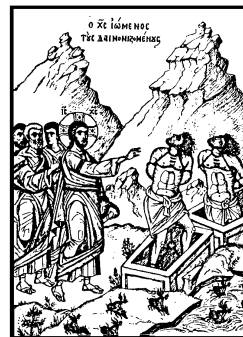
**BRETHREN:** my heart's desire and prayer to God for Israel is that they may be saved. For I bear them witness that they have a zeal for God, but not according to knowledge. For they being ignorant of God's righteousness, and seeking to establish their own righteousness, have not submitted to the righteousness of God. For Christ is the end of the law for righteousness to everyone who believes. For Moses writes about the righteousness which is of the law, "The man who does those things shall live by them." But the righteousness of faith speaks in this way, "Do not say in your heart, 'Who will ascend into heaven?' " (that is, to bring Christ down from above) or, " 'Who will descend into the abyss?' " (that is, to bring Christ up from the dead). But what does it say? "The word is near you, in your mouth and in your heart" (that is, the word of faith which we preach): that



if you confess with your mouth the Lord Jesus and believe in your heart that God has raised Him from the dead, you will be saved. For with the heart one believes unto righteousness, and with the mouth confession is made unto salvation.

**Matt. 8:28-9:1**

**AT THAT TIME:** When Jesus came to the country of the Gergesenes, there met Him two demon-possessed men, coming out of the tombs, exceedingly fierce, so that no one could pass that way. And suddenly they cried out, saying, "What have we to do with You, Jesus, You Son of God? Have You come here to torment us before the time?" Now a good way off from them there was a herd of many swine feeding. So the demons begged Him, saying, "If You cast us out, permit us to go away into the herd of swine." And He said to them, "Go." So when they had come out, they went into the herd of swine. And suddenly the whole herd of swine ran violently down the steep place into the sea, and perished in the water. Then those who kept them fled; and they went away into the city and told everything, including what had happened to the demon-possessed men. And behold, the whole city came out to meet Jesus. And when they saw Him, they begged Him to depart from their region. So He got into a boat, crossed over, and came to His own city.



## DAILY READINGS:

**June 28th**

Rom. 16:17-24

Matt. 13:10-23

**June 29th**

1 Cor. 1:1-9

Matt. 13:24-30

**June 30th**

1 Cor. 2:9-3:8

Matt. 13:31-36

**July 1st**

1 Cor. 3:18-23

Matt. 13:36-43

**July 2nd**

1 Cor. 4:5-8

Matt. 13:44-54

**July 3rd**

Rom. 9:1-5

Matt. 9:18-26

## Weekly Calendar

**Sunday, June 27th**

Divine Liturgy 9:00 a.m.

Coffee Hour -

**Monday, June 28th**

Festal Great Vespers with Lituya  
6:30 p.m.

**Tuesday, June 29th**

**APOSTLES PETER & PAUL**

Festal Divine Liturgy @  
Ss. Peter & Paul Church,  
Meriden 9:00 a.m.

**Saturday, July 3rd**

Vespers 5:00 p.m. -

Confession

## PARISH STEWARDSHIP

Sunday June 27th

Greeter: Diane Polzun

Cleaning: Santoro/Everson

Coffee: Steffick/Bichun/Labas

Sunday July 4th

Greeter: Diane Polzun

Cleaning: Santoro/Everson

Coffee: Bartos

## Parish Figures

Collection: \$ 1,945

YTD: \$ 58,829 [86.6%]

YTD Goal: \$ 67,968.00

(24 wks) [\$ 2832.00/wk]



*Join Today!!*  
**100 PLUS CLUB**  
Collected: \$ 700

HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH  
305 WASHINGTON STREET  
PO BOX 2876  
NEW BRITAIN, CONNECTICUT  
(860) 223-1976

V. Rev. David Koles, Pastor  
9 Frankie Lane  
Terryville, CT 06786  
Cell: (860) 573-0013  
Home: (860) 582-7686  
[frdavid@htocnb.org](mailto:frdavid@htocnb.org)

V. Rev. Steven Voytovich, Attached  
(203) 605-5894  
[voytsc@earthlink.com](mailto:voytsc@earthlink.com)

Michael Wanik, Council Warden  
(860) 224-1177  
[mwanik@hotmail.com](mailto:mwanik@hotmail.com)

Christopher Dresko, Choir Director  
(860) 794-3346  
[professor@htocnb.org](mailto:professor@htocnb.org)

## ANNOUNCEMENTS

♦The June monthly charity is for collection is for **Ancient Faith Radio**. AFR offers two 24 hour internet based Orthodox radio stations and also provide an extensive list of downloadable Orthodox Podcasts. Their motto, "Timeless Christianity 24 Hours a Day" reflects both the eternity and the daily presence of our Lord Jesus Christ in our midst. The collection will be taken, TODAY, the last Sunday of the month. Please be generous in supporting this worthy outreach by using the envelope provided in your monthly mailing!

♦**Apostles Feast Day:** The feast of Ss. Peter & Paul will be celebrated on Monday, June 28th by Great Vespers with Litya at 6:30 p.m. On Tuesday, June 29th we



### "For the sick and suffering"

George Liwen                      John Steffick  
Peter Labas                        Vera Luzetti

Archpriest Michael Mihalick (MS -  
Johnstown, PA)  
Archpriest William DuBovik (All Saints,  
Hartford)  
Deacon John Zarras (cancer - Christ the  
Savior, Southbury)  
John Dorsey (Husband of Lydia Dorsey)  
child Timothy Armstrong Jr. (Great-nephew  
of Ann Myszka)  
Judy Flood (Sister-in-Law of  
Rosemary Delaney)  
Joan Anderson (Sister-in-Law of  
Rosemary Delaney)  
Ria Coleman (cancer - Friend of  
Rosemary Delaney)  
Thomas Prince (Cousin of John Delaney)  
Joyce Prince (Cousin of John Delaney)  
Rosario Sarcia (Father-in-Law of  
Kevin Delaney)  
Eva Jackson (Friend of Margaret Wagner)

Shirley Lucas (Daughter of Ruth Lucas)  
Tasha Lucas (Daughter-in-law of Ruth Lucas)  
Stanley Bartos (Father of David Bartos)  
Sonya Bartos (Mother of David Bartos)  
Donald Rotenberg (Physician of  
Margaret Wagner)  
child Justin Holmes (Friend of the Bichun's)  
Sawa Kokotiuk (Father of Raisa Shafran)  
Tatiana Kokotiuk (Mother of Raisa Shafran)  
Laura Iles (Friend of Diane Polzun)  
child Christopher Elliot (Son of Fr. George &  
Kim Elliot, St. Paul, Las Vegas, NV)  
Child Isabelle Negron (Friend of  
Larissa Rembisz)  
Eileen Holler (Grandmother of  
Andrew Bobik)  
John Buckeye (Fr. David's SVS schoolmate)  
Alexandra Hopko (in-operable tumors -  
Sister of Fr. John Hopko)  
Frank Guba (MS - Ss. Cyril &  
Methodius, Terryville)  
in need of our prayers:  
Lydia Dorsey

..... and all those shut-in and in Nursing Homes!

**NEWLY  
DEPARTED:**

George Roberts [May 30] (Husband of Helen Roberts)  
Mary Toumbakis [June 5] (Friend of Diane Dounouk)  
Alla Wheeler [June 23] (wife of Prdn. Eric Wheeler)



will celebrate  
Divine Liturgy  
with our  
neighbors on  
their parish  
feast day at Ss.  
Peter & Paul Church, Meriden at  
9:00 a.m.



for hosting Coffee Hour. Also, a  
reminder, Please that the trash  
down to the barrels next to the old  
rectory. Your stewardship of time  
and effort is greatly appreciated.  
PLEASE sign-up today!!

♦**Men's Club Outing:** On Tues-  
day, June 29th at 6:35 p.m. for the  
annual Rock Cats  
Baseball outing. Pick  
up your tickets from  
Paul Culton.



♦**Greeters, Cleaners & Coffee  
Hour Hosting:** The list, by weeks,  
for the months of July & August  
**are now posted** on the bulletin  
board together with the second half  
of the years for Greeters. There are  
3 open weeks in July.  
Also, there are 5 open  
Sundays during the  
second half of 2010



♦**Men's Club Lotto -**  
# 37 Kevin Delaney  
**Support the Men's Club  
Church Improvement Fund!!**  
All proceeds will go to the  
church for renovations!

♦**Future Dates:**  
**Thursday, August 5th, 6:30 p.m. -**  
Festal Vesperal Liturgy & blessing  
of fruit for Transfiguration  
followed by 'Pot Luck' supper.  
**Tuesday & Wednesday, Sept. 7-  
8th -** Nativity of the Theotokos,  
Parish Feast @ St. Mary's Ukrain-  
ian Church, NB  
**Saturday, Sept. 18th -** Tag Sale &  
Food Festival @ HTOC